



## Совет Безопасности

Сорок девятый год

**3399**-е заседание

Четверг, 30 июня 1994 года, 21 ч. 15 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н аль-Хусаби	(Оман)
Члены:	
Аргентина	г-н Карденас
Бразилия	г-н Сарденберг
Китай	г-н Ли Чжаосин
Чешская Республика	г-н Ровенский
Джибути	г-н Олхайе
Франция	г-н Мериме
Новая Зеландия	г-н Макиннон
Нигерия	г-н Айева
Пакистан	г-н Маркер
Российская Федерация	г-н Воронцов
Руанда	г-н Абимана
Испания	г-н Мартинес Саласар
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Дэвид Ханней
Соединенные Штаты Америки	г-жа Олбрайт

### Повестка дня

Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине

Заседание открывается в 21 ч. 20 м.

#### **Утверждение повестки дня**

Повестка дня утверждается.

#### **Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине**

**Председатель** (говорит по-английски): Я хотел бы сообщить Совету, что я получил письмо от представителя Боснии и Герцеговины, в котором он просит пригласить его для участия в обсуждении по данному пункту повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю с согласия Совета пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Сацирбей (Босния и Герцеговина) занимает место за столом Совета.

**Председатель** (говорит по-английски): Совет Безопасности приступит сейчас к рассмотрению пункта повестки дня.

Совет Безопасности собрался в соответствии с пониманием, достигнутым на предшествовавших заседаниях Совета консультаций.

По завершении консультаций члены Совета Безопасности уполномочили меня выступить со следующим заявлением от имени Совета:

"Совет Безопасности подчеркивает свою поддержку соглашения между сторонами в конфликте от 8 июня 1994 года, в котором они договорились соблюдать прекращение огня в течение одного месяца начиная с 10 июня 1994 года. Совет выражает серьезную обеспокоенность в связи с тем, что до настоящего времени стороны не выполнили это соглашение.

Совет Безопасности вновь призывает стороны прекратить все наступательные военные операции и другие провокационные действия, а также все нарушения прекращения огня и этническую чистку и сотрудничать со Специальным представителем Генерального секретаря по бывшей Югославии и Силами Организации Объединенных Наций по охране (СООНО). Он также призывает стороны возобновить переговоры о всеобъемлющем прекращении военных действий на всей территории Республики Боснии и Герцеговины в целях достижения соглашения до момента истечения 10 июля 1994 года срока действия соглашения от 8 июня, продолжая в то же время переговоры, направленные на достижение справедливого и всеобъемлющего соглашения о мире.

Совет Безопасности выражает сожаление по поводу всех случаев нападения на персонал Организации Объединенных Наций и призывает тех, кто несет за них ответственность, принять меры к недопущению подобных нападений. Он также осуждает введенные ограничения на свободу передвижения СООНО и требует немедленной отмены этих ограничений, с тем чтобы СООНО могли содействовать осуществлению соглашения от 8 июня".

Это заявление будет распространено в качестве документа S/PRST/1994/31 Совета Безопасности.

На этом Совет Безопасности завершил данный этап рассмотрения пункта повестки дня.

Совет Безопасности будет держать этот вопрос в поле зрения.

Заседание закрывается в 21 ч. 25 м.